

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania słuchawek przewodowych Atlas 200 (zgodna z wymaganiami ogólnymi bezpieczeństwa produktów UE – GPSR)

Niniejsza instrukcja zawiera podstawowe zasady bezpiecznego użytkowania przewodowych słuchawek nausznych z mikrofonem typu flip-to-mute i złączem audio 3,5 mm. Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z poniższymi informacjami i zachować je na przyszłość.

1. Przeznaczenie produktu

- Słuchawki są przeznaczone do odsłuchu dźwięku i komunikacji głosowej podczas grania, oglądania multimediiów oraz rozmów głosowych.
- Urządzenie jest przystosowane do współpracy z kompatybilnymi urządzeniami wyposażonymi w gniazdo audio 3,5 mm (np. laptopy, komputery stacjonarne, konsole do gier, telefony komórkowe, tablety).
- Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci mogą używać słuchawek wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Słuchawki przeznaczone są do użytku wewnątrz pomieszczeń, w warunkach typowych dla środowiska domowego lub biurowego.

2. Ostrzeżenia ogólne dotyczące bezpieczeństwa

- Nieprawidłowe użytkowanie może prowadzić do uszkodzenia słuchu, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Nie demontować, nie modyfikować i nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Wszelkie naprawy powinien wykonywać wykwalifikowany serwis.
- Nie używać produktu, jeśli widoczne są oznaki uszkodzenia (pęknięty pałąk, przetarty lub pęknięty przewód, luźny wtyk, luźne elementy, przegrzanie, nietypowy zapach).
- Nie narażać słuchawek i przewodu na działanie źródeł otwartego ognia, ekstremalnych temperatur, silnych wstrząsów mechanicznych ani agresywnych środków chemicznych.
- Przechowywać produkt w miejscu suchym, z dala od małych dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć ryzyka połknięcia drobnych elementów i ryzyka uduszenia przewodem.

3. Bezpieczeństwo słuchu

3.1. Ograniczenie poziomu głośności

- Długotrwałe słuchanie głośnych dźwięków może spowodować trwałe uszkodzenie słuchu.
- Zawsze rozpoczynaj korzystanie ze słuchawek przy niskim poziomie głośności i stopniowo go zwiększaj do poziomu komfortowego.
- Unikaj ustawiania głośności na maksymalnym poziomie na podłączonym urządzeniu.
- Jeśli pojawi się szum w uszach, ból, uczucie zatkania lub pogorszenie słyszenia, natychmiast przerwij korzystanie ze słuchawek i, w razie potrzeby, skonsultuj się ze specjalistą.

3.2. Czas użytkowania

- Rób regularne przerwy (co 60 minut co najmniej 5–10 minut przerwy), szczególnie przy dłuższych sesjach grania lub słuchania muzyki.
- Nie używaj słuchawek do maskowania dźwięków otoczenia przez długi czas w hałaśliwym środowisku – może to skłaniać do ustawiania zbyt wysokiej głośności.

4. Bezpieczeństwo podczas użytkowania w ruchu i w otoczeniu

- Nie używaj słuchawek podczas prowadzenia pojazdów (samochód, motocykl, rower, hulajnoga elektryczna itp.) ani podczas wykonywania czynności wymagających pełnej koncentracji oraz słyszalności dźwięków otoczenia (np. przechodzenie przez ulicę, praca przy maszynach).
- Pamiętaj, że słuchawki mogą ograniczać słyszenie sygnałów ostrzegawczych, takich jak klaksony, syreny czy okrzyki innych osób.
- Podczas poruszania się w przestrzeni publicznej używaj niższego poziomu głośności, aby zachować orientację w otoczeniu.

5. Bezpieczne podłączanie i odłączanie

- Przed podłączeniem lub odłączeniem słuchawek zmniejsz głośność na urządzeniu źródłowym do minimum, aby uniknąć nagłych głośnych dźwięków.
- Wtyk 3,5 mm wprowadzaj prosto do gniazda, bez użycia nadmiernej siły. Nie wyginaj wtyku podczas wkładania lub wyjmowania.
- Podczas odłączania zawsze chwytaj za obudowę wtyku, a nie za przewód, aby zapobiec jego uszkodzeniu.
- Nie dotykaj wtyku mokrymi rękami i nie podłączaj go do uszkodzonych lub zabrudzonych gniazd.

6. Bezpieczeństwo przewodu

- Przewód audio może stanowić ryzyko potknięcia lub uduszenia. Poprowadź go tak, aby nie znajdował się na przejściach i nie plątał się wokół części ciała.
- Nie owijaj przewodu ciasno wokół pałaka i nie zaginaj go pod ostrym kątem – może to prowadzić do pęknięcia lub przzerwania żył wewnątrz.
- Chronić przewód przed przygnieceniem (np. przez nogi mebli, kółka fotela, drzwi) oraz przed szarpaniem.
- Nie pozwalaj dzieciom lub zwierzętom bawić się przewodem, żuć go lub ciągnąć.

7. Bezpieczne użytkowanie mikrofonu flip-to-mute

- Podczas opuszczania lub podnoszenia mikrofonu wykonuj ruch powoli i delikatnie, bez użycia nadmiernej siły.
- Nie obracaj mikrofonu poza zakres przewidziany przez konstrukcję pałaka mikrofonowego.
- Unikaj uderzania mikrofonem w twarde przedmioty i nie używaj go jako uchwytu do przenoszenia słuchawek.

8. Warunki środowiskowe i wilgoć

- Produkt przeznaczony jest do użytkowania w suchym środowisku. Pomimo deklarowanej wodoszczelności chronić słuchawki przed zanurzeniem w cieczy oraz przed długotrwałym narażeniem na wilgoć, kondensację pary wodnej i pot.

- Nie używać ani nie przechowywać słuchawek w saunie, łazience o bardzo wysokiej wilgotności, w pobliżu źródeł ciepła (grzejnik, piekarnik, kominek) ani w miejscach nasłonecznionych (np. na desce rozdzielczej samochodu).
- W przypadku zachlapania natychmiast odłączyć słuchawki od urządzenia, delikatnie osuszyć suchą, miękką ściereczką i pozostawić do całkowitego wyschnięcia w temperaturze pokojowej.
- Nie suszyć urządzenia przy użyciu suszarki, nad kuchenką, na kaloryferze ani innymi intensywnymi źródłami ciepła.

9. Komfort użytkowania i ergonomia

- Reguluj długość pałąka tak, aby słuchawki przylegały wygodnie do uszu i głowy, bez nadmiernego ucisku.
- Jeśli nosisz okulary, upewnij się, że pałąki okularów nie są nadmiernie uciskane przez nauszники. W razie dyskomfortu przerwij użytkowanie i wyreguluj położenie słuchawek lub okularów.
- Regularnie rób przerwy, aby zapobiegać zmęczeniu szyi, głowy oraz przegrzewaniu skóry pod nausznikami.
- W przypadku bólu głowy, zawrotów, podrażnienia skóry lub innych dolegliwości przerwij użytkowanie i, jeśli objawy nie ustępują, skonsultuj się z lekarzem.

10. Higiena i czyszczenie

- Nie udostępniaj słuchawek wielu osobom bez wcześniejszego oczyszczenia nauszników i części przylegających do skóry. Zmniejsza to ryzyko infekcji skóry i uszu.
- Przed czyszczeniem odłącz słuchawki od wszystkich urządzeń.
- Czyść powierzchnię słuchawek miękką, lekko zwilżoną ściereczką. Nie stosuj agresywnych detergentów, rozpuszczalników, alkoholu w wysokim stężeniu ani aerozoli bezpośrednio na produkt.
- Nie dopuszczaj do przedostania się cieczy do wnętrza przetworników ani do złącza 3,5 mm.
- Przed ponownym użyciem upewnij się, że słuchawki są całkowicie suche.

11. Zasady bezpiecznego przechowywania i transportu

- Przechowuj słuchawki w suchym, czystym miejscu, z dala od kurzu i bezpośredniego nasłonecznienia.
- Podczas transportu zabezpiecz słuchawki przed zgnieceniem, uderzeniami i zarysowaniami (np. w futerale lub w pudełku).
- Nie pozostawiaj słuchawek ani przewodu w miejscu, gdzie mogą zostać uszkodzone przez osoby postronne lub zwierzęta.

12. Dzieci i osoby wrażliwe

- Dzieci mogą korzystać ze słuchawek wyłącznie pod ścisłym nadzorem osoby dorosłej.
- Osoby ze stwierdzonymi zaburzeniami słuchu, wrażliwością na dźwięk, schorzeniami neurologicznymi lub skłonnością do zawrotów głowy powinny skonsultować się z lekarzem przed korzystaniem ze słuchawek.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się przewodem ani używać słuchawek jako zabawki.

13. Postępowanie w razie usterek i nieprawidłowości

Natychmiast odłącz słuchawki od urządzenia źródłowego i zaprzestań użytkowania, jeśli:

- z przewodu wydobywają się iskry, dym, pojawia się nietypowy zapach, nadmierne nagrzewanie lub słyszalne są trzaski niezwiązane z odtwarzanym dźwiękiem,
- obudowa słuchawek, nauszники lub pałąk są poważnie uszkodzone lub pęknięte,
- wtyk 3,5 mm jest poluzowany, wygięty lub pęknięty,
- słyszysz dźwięki o bardzo wysokim natężeniu mimo niskiego ustawienia głośności na urządzeniu.

Nie używaj uszkodzonego produktu. Skontaktuj się ze sprzedawcą lub profesjonalnym serwisem w celu oceny stanu technicznego i ewentualnej naprawy.

14. Informacje dotyczące utylizacji

- Nie wyrzucaj słuchawek razem z odpadami komunalnymi.
- Po zakończeniu okresu użytkowania przekaz produkt do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Prawidłowa utylizacja pomaga ograniczyć negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

15. Zgodność z ogólnymi wymaganiami bezpieczeństwa produktów (GPSR)

Produkt, użytkowany zgodnie z niniejszą instrukcją, jest przeznaczony do bezpiecznego stosowania w warunkach gospodarstwa domowego i biurowych. Użytkownik jest zobowiązany do:

- stosowania się do wszystkich ostrzeżeń i zaleceń zawartych w instrukcji,
- niewykorzystywania produktu w sposób sprzeczny z jego przeznaczeniem,
- regularnego kontrolowania stanu technicznego słuchawek i przewodu oraz zaprzestania ich używania w przypadku stwierdzenia uszkodzeń.

Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może prowadzić do zwiększonego ryzyka uszkodzenia słuchu, urazów fizycznych lub szkód materialnych.



RAISE YOUR RANK



ATLAS™ 200



ATLAS™ 200

UNI-DIRECTIONAL,
FLIP-TO-MUTE
MICROPHONE

MICROPHONE
UNIDIRECTIONNEL
RABATTABLE

ADJUSTABLE
FLOATING HEADBAND
DESIGN

ARCEAU
FLOTTANT
AUTO-AJUSTABLE

GLASSES-FRIENDLY,
MEMORY FOAM
EAR CUSHIONS

COUSSINETS EN MOUSSE
À MÉMOIRE DE FORME
ADAPTÉS AUX LUNETTES

3.5MM
CONNECTION
CONNEXION
3,5 MM

EN

- Experience amazing spatial audio through 50mm Nanoclear™ drivers
- A uni-directional, flip-to-mute microphone ensures clear chat quality while effectively reducing background noise
- Play on Console, PC and other 3.5mm devices with a reliable wired connection

FR

- Découvrez un son spatial époustouflant avec des transducteurs Nanoclear™ 50 mm
- Le microphone unidirectionnel à bascule garantit des communications claires, tout en réduisant efficacement les bruits de fond
- Jouez sur console, PC et autres appareils 3,5 mm avec une connexion filaire fiable

DE

- Beeindruckendes räumliches Audioerlebnis durch 50-mm-Nanoclear™-Treiber
- Ein unidirektionales, stummenschaltbares Mikrofon sorgt für klare Gesprächsqualität und reduziert effektiv Hintergrundgeräusche
- Spiele auf Konsole, PC und anderen 3,5-mm-Geräten mit einer zuverlässigen kabelgebundenen Verbindung

JP

- 50mm Nanoclear™ ドライバーによる美しくクリアな空間オーディオ
- バックグラウンドノイズを効果的に低減し、高いチャット音声品質を提供する単一指向性フリップミュートマイク搭載
- ゲーミングコンソールやPCに加え、3.5mm端子に対応したすべてのデバイスで有線接続使用可能

ES

- Vive el increíble audio espacial con los controladores Nanoclear™ de 50 mm
- El micrófono abatible unidireccional ofrece una calidad de chat cristalina a la vez que reduce eficazmente el ruido de fondo
- Juega en consola, PC y otros dispositivos con entrada de 3.5 mm con una conexión por cable fiable

KO

- 50mm Nanoclear™ 드라이버를 통한 놀라운 공간 오디오 경험
- 단방향 플립 투 뮤트 마이크로 배경 소음을 효과적으로 줄이면서 선명한 채팅 품질 보장
- 콘솔, PC 및 기타 3.5mm 장치에서 안정적인 유선 연결로 플레이



TURTLE BEACH™



LIGHTWEIGHT
DESIGN



50MM
NANOCLEAR™
DRIVERS

ATLAS™ 200

WIRED MULTIPLATFORM GAMING HEADSET
CASQUE GAMING MULTIPLATEFORME FILAIRE

MULTIPLATFORM

Works with | Compatible avec : Gaming Consoles, PC & Mobile 3.5mm



**MEMORY FOAM
CUSHIONS**



**FLIP-TO-MUTE
MIC**



**GLASSES
FRIENDLY**



COMPATIBLE WITH

**GAMING CONSOLES
PC* & MOBILE 3.5MM**

*PC splitter cable sold separately
*Also requires PC audio adapter

PACKAGE CONTENTS

- Atlas™ 200 Wired Gaming Headset
- Quick-Start Insert

CONTENU

- Casque gaming filaire Atlas™ 200
- Encart de démarrage rapide

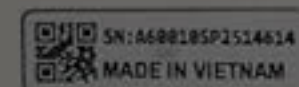
TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Connectivity: Wired - 3.5mm
- Drivers: 50mm Nanoclear™
- Frequency Response: 20Hz – 20kHz
- Microphone: Uni-Directional, Flip-to-Mute
- Ear Cushions: Athletic Fabric + Memory Foam
- Cable: 1.2m/3.9ft

SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

- Connectivité : Filaire - 3,5 mm
- Transducteurs : Nanoclear™ 50 mm
- Plage de fréquence : 20 Hz – 20 kHz
- Microphone : Unidirectionnel, Rabattable
- Coussinets : Maille respirante + mousse à mémoire de forme
- Câble : 1,2 m

Buttons: PAP 22
Vessels: PAP 22
Appendix: PET 1
Borne Comportable: PSAT 7 + PLA 7

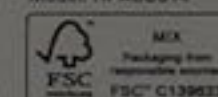


420-267-500-500 RB

TBS-8001-05



Turtle Beach Atlas™ 200 - Wired Gaming Headset
Model: HPAB0014



© 2025 Vayetra Turtle Beach, Inc. ("Turtle Beach"). All rights reserved. Turtle Beach, the palm tree logo, Atlas, and Nanoclear are either trademarks or registered trademarks of Turtle Beach. All other trademarks are properties of their respective owners. Actual product appearance may differ from package imagery.

For distributor information, please visit / Pour plus d'informations sur les distributeurs, veuillez visiter / Para información del distribuidor, visite / Für weitere Informationen zu unseren Distributoren besuchen Sie bitte: turtlebeach.com/international-distributors

Manufactured By:
Voyetra Turtle Beach, Inc.,
44 South Broadway, 4th Floor,
White Plains, NY 10601, USA

UK Importer:
Turtle Beach Europe, Ltd., 1st Floor (North Wing),
Central 40, Chichester Park, Basingstoke,
Hampshire, RG24 8QU, UK

European Importer &
Authorized Representative:
TB Germany GmbH, Gesstrasse 4,
22701 Hamburg, Germany